

Service und Informationen

NLWKN

Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz
- Betriebsstelle Aurich -
Oldersumer Str. 48, 26603 Aurich
Telefon: 04941 176 0, Fax: 04941 176 135
www.nlwkn.de

Information/Anmeldung Sportbootverkehr
Ems-Jade-Kanal Emden bis Aurich:
0170 2291416
Ems-Jade-Kanal Aurich bis Wilhelmshaven,
Nordgeorgsfehkanal:
0170 2291417

Wichtige Telefonnummern

Hafen Wilhelmshaven

Rüstringer Brücke Tel.: 04421 202201
Deichbrücke Tel.: 04421 43300
Kaiser-Wilhelm-Brücke Tel.: 04421 42100
o. UKW Kanal 11
Stadtwerke WHV Tel.: 04421 291256
Hafenkapitän Tel.: 04421 42100
o. UKW Kanal 11

Seeschleuse

Schleusenmeister Tel.: 04421 304084
Revierfunkstelle WHV Lock, UKW-Kanal 16, 13.

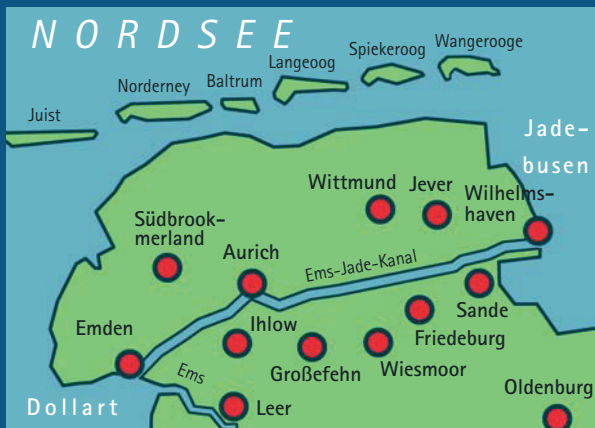
Hafen Emden

Nesserlander Schleuse UKW Kanal 13
Informationen über Marina Emden Seeschleuse
Tel.: 04921 9935 10
www.marina-emden.com

Eisenbahn- u. Klappbrücke, Binnenhafen, Emden
DB, Regionalabteilung Oldenburg
Tel.: 0441 2224

Wasserschutzpolizei

Wasserschutzpolizei - Kommissariat
Am Seemannsheim 4, 26723 Emden
Tel.: 04921 903330, Fax.: 90333150



Schiffsausflüge

auf dem Ems-Jade-Kanal:

MS Stadt Aurich
ab Aurich Hafen
Infos: 04941 4464
www.aurich.de



auf dem Nordgeorgsfehkanal:

MS Moornixe
ab Wiesmoor
Infos: 04944 91980
www.wiesmoor.de



Ein Gemeinschaftsprojekt der Tourismus-Institutionen Aurich, Emden, Friedeburg, GroBefehn, Ihlow, Sande, Südbrookmerland, Wiesmoor, Wilhelmshaven und des



Wegweiser für
Wassersport-
freunde,
Wanderer und
Radwanderer

Karte, Infos und
nützliche Tipps

Ems-Jade-Kanal

von Emden nach
Wilhelmshaven



Unterstützt durch:



Impressum:

Herausgeber:
Arbeitsgemeinschaft „Ems-Jade-Kanal“
c/o Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e. V.
Norderstrasse 32, 26603 Aurich
www.aurich.de

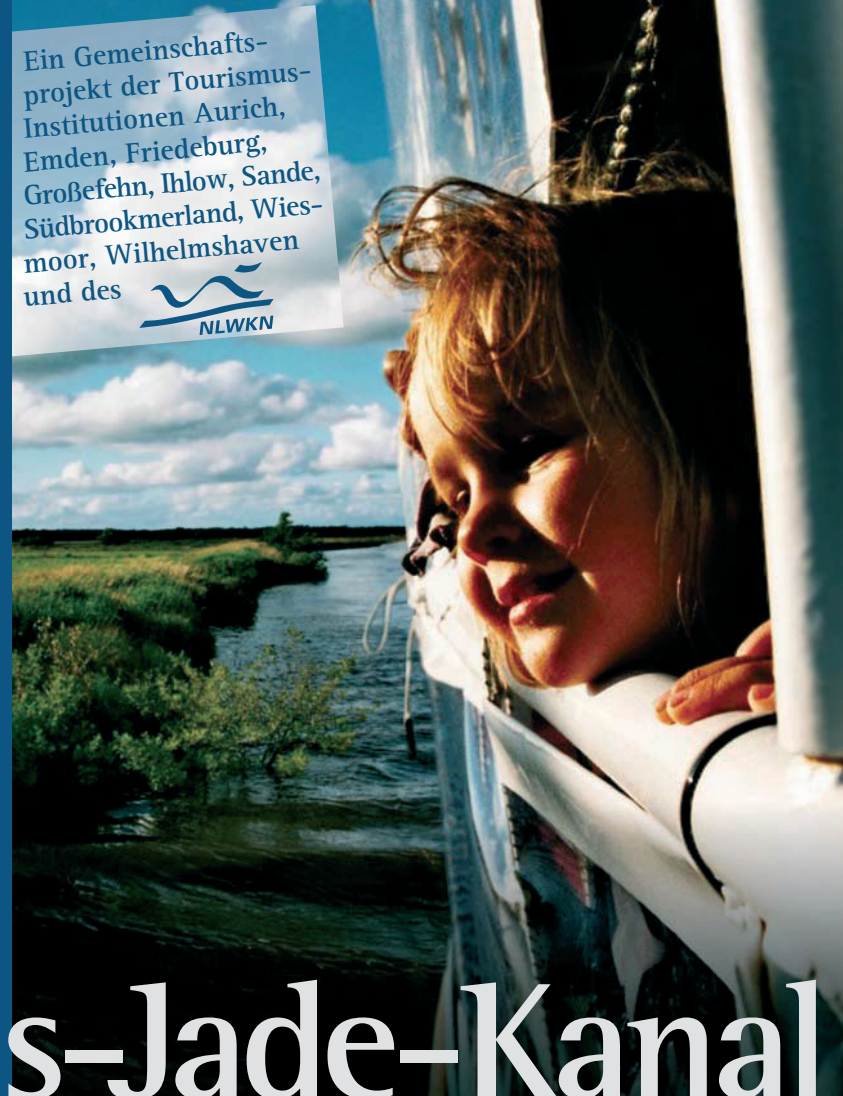
Gestaltung: sparq design, Aurich
www.sparq.de

Fotos: NLWKN und die Tourist-
Informationen der Anrainer

Druck: A.H.F. Dunkmann GmbH & Co. KG,
Aurich

OSTFRIESLAND

OSTFRIESLAND





Alleeromantik

Jährliche Top Veranstaltungen entlang des Ems-Jade-Kanals

Zeitraum:	Veranstaltung:	Ort:
Mai	1. Sonntag	Sander Frühling
	2. Wochenende	Blumen- u. Pflanzenmarkt
Juni	Anfang Juni	Filmfest
	2. Wochenende	Mühlentage
	Mitte Juni	Klostergartenfest
Juli	1. Wochenende	Wochenende an der Jade
	Mitte Juli	Hafenfest am Timmeler Meer
	Mitte Juli	Delftfest
	Juli/August	Fuchsienschau
Aug.	1. Wochenende	Sommerfest am Großen Meer
	3. Wochenende	Stadtfest
	letztes Wochenende	Münkeboer Festtage
	letzter Sonntag	Sande mobil
Sept.	1. Wochenende	Blütenfest (5 Tage)
	4. Wochenende	Festival
Okt.	1. Wochenende	JadeWeserPort-Cup
	Mitte Oktober	Herbstmarkt
	Mitte Oktober	Ems-Jade-Lauf
Dez.	letztes WE Nov - 23.12.	Weihnachtsmarkt

Echt ostfriesisch!

MS Stadt Aurich



Der Ems-Jade-Kanal wurde im Jahre 1888 als Anbindung zwischen den Seehäfen Wilhelmshaven und Emden fertig gestellt. Heute ist er eines der im wahrsten Sinne des Wortes „erfahrbaren“ Wahrzeichen Ostfrieslands.

Über eine Gesamtlänge von 73 Kilometern erlebt der Besucher auf Rad- und Wanderwegen oder per Boot und Schiff die Vielfalt der urwüchsigen ostfriesischen Landschaft. Naturschutzgebiete sowie historische Schleusen und Brücken in voller Funktion säumen den Weg entlang der von Ost nach West verlaufenden Wasserstraße.

Da der Ems-Jade-Kanal neben der Verbindung zwischen den Seehäfen auch der Entwässerung und Urbarmachung der früheren Hochmoorgebiete diente, finden sich an seinen Ufern heute viele kleinere und größere Dörfer und Ortschaften, die ihren ursprünglichen Charakter bewahren konnten.

Wer das Wesen Ostfrieslands kennen lernen möchte, wer die Zusammenhänge zwischen Wasser und Himmel, zwischen Menschen und Moor verstehen will, der kommt um eine Tour entlang des Ems-Jade-Kanals nicht herum. Ruhe und Beharrlichkeit, aber auch die typische ostfriesische Gelassenheit und Gastfreundschaft sind am Ems-Jade-Kanal auf Schritt und Tritt gegenwärtig. Und „vöör 'n Kopke Tee“ ist immer Zeit.

Besucher Ostfrieslands können heute über die Absage des Reichskanzlers Otto von Bismarck zur feierlichen Eröffnung des Ems-Jade-Kanals vor fast 120 Jahren nur lachen. Damals hieß es aus Berlin: „Wegen einer solchen Kuhrinne begeben sich mich nicht ins unwirtliche Ostfriesland“. Die steigenden Zahlen zufriedener Besucher in Ostfriesland und in den Orten entlang des Ems-Jade-Kanals sprechen da eine ganz andere Sprache.

Ein Erlebnis für Radler



Aurich, Burgstraße mit Lambertiturm

Aurich

Nicht umsonst wird Aurich als heimliche Hauptstadt Ostfrieslands bezeichnet. Aurich liegt mittendrin im Herzen Ostfrieslands. Über Jahrhunderte hinweg ist sie Residenzstadt gewesen, heute ist sie Kreisstadt und wird von der Wasserhauptschlagader, dem Ems-Jade-Kanal, durchzogen, der dieser Stadt eine besondere maritime Atmosphäre gibt. Historische Gebäude und moderne Einkaufsmöglichkeiten, Sehenswürdigkeiten und kleinstädtische Geschäftigkeit machen Aurich zum lohnenswerten Ausflugs- und Urlaubsziel. Gemütliche Kneipen und Restaurants mit regionaler oder internationaler Küche laden zum Verweilen ein. Übernachtungsmöglichkeiten für jedes Klientel sind reichlich vorhanden (Hotels,

Privatvermieter, Jugendherberge). Alle Ausflugsziele in und um Aurich sind gemächlich zu Fuß oder mit dem Fahrrad erreichbar.

Sehenswertes:

Thingstätte Upstalsboom (Steinpyramide und Nationalheiligtum der Friesen), Historisches Museum, Mach-Mit-Museum, Mühlenfachmuseum (Stiftsmühle), Lambertikirche, die Ostfriesische Landschaft

Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e.V.
Norderstr. 32, 26603 Aurich
Tel.: 04941 4464, Fax: 04941 10655
www.aurich.de

nen Museumsschiffen erstreckt sich bis ins Herz der Stadt. Als wirtschaftliches und kulturelles Zentrum Ostfrieslands bietet Emden mit seinem Hafen und Kanälen ein besonderes Ambiente. Neben Autoproduktion (VW-Passat), Hafenumschlag und Schifffahrt wird Emden mehr und mehr zur Logistikdrehscheibe für Windenergieanlagen in alle Welt. Der Windpark Wybelsumer Polder ist der Größte Europas. Veranstaltungen: Matjestage Ende Mai, Filmfest Anfang Juni, Delftfest Mitte Juli, Bluesnacht Anfang November, Engkemarkt ab Ende November.

Sehenswertes:

Kunsthalle Emden; Ostfriesisches Landesmuseum im Renaissance-Rathaus (Wiedereröffnung im September 2005); Johannes-a-Lasco-Bibliothek; Bunker-museum; die Pelzerhäuser; Dat Otto Huus; Museumsfeuerschiff, Seenotrettungskreuzer Et Segellogger im Ratsdelft; Kesselschleuse; Öko-Werk

Emden

Emden, Deutschlands westlichste Hafenstadt ist eng mit dem Meer und der Ems verknüpft. Noch heute sind innerhalb der Stadt 150 km Wasserwege mit dem Boot befahrbar. Der alte Binnenhafen mit sei-



Tourist-Information Emden
Info-Pavillon am Stadtgarten
Alter Markt 2a,
26721 Emden
Tel.: 04921 97400,
Fax: 04921 97409
www.emden-touristik.de

Emden, Delft mit Rathaus

Südbrookmerland

Südbrookmerland ist eine der flächenmäßig größten Gemeinden Niedersachsens. Ihre Wiesen- und Moorlandschaft wird von zahlreichen Kanälen durchzogen. Die dadurch geprägte Natur lädt zu Freizeitaktivitäten wie Angeln, Rad- und Wasserwandern ein. Hier kann man noch in Ruhe und Besinnlichkeit eine ursprüngliche Landschaft genießen. Ein Anziehungspunkt Südbrookmerlands ist das „Große Meer“. Der größte Binnensee Ostfrieslands ist ein mit vielen anderen Binnenseen der Umgebung durch Gräben und Kanälen verbundener Flachmoorsee, der ein ideales Terrain für Wassersportler ist. Bei einer Wassertiefe von einem Meter ist das „Große Meer“ ideal für Segler und Surfer.

Motorboote hingegen sind direkt auf dem Meer nicht erlaubt. Das „Große Meer“ ist über die Emdener Kesselschleuse in Richtung Norden über das Trecktief und das Kurze Tief durch die Hieve und Marscher Tief erreichbar. Am Großen Meer befindet sich auch die Tourist-Information der Gemeinde Südbrookmerland.

Sehenswürdigkeiten: Moormuseum in Moordorf, Dörpmuseum in Münkeboe, Mühle und Woldenhof in Wiegboldsbur

Tourist-Information Südbrookmerland
Am Meer 1, 26624 Südbrookmerland
Tel.: 04942 5666, Fax: 04942 5600
www.grossesmeer.de

1 Kesselschleuse

Tel. 04921 24239 o. 0170 8512375

Dieses kulturhistorische Bauwerk in Emden ermöglicht eine Kreuzung von zwei Wasserstraßen. Mit ihren vier Schleusenkammern nebst Schleusenkessel ist sie eine wirklich sehenswerte Rarität. Sie regelt den Kreuzungsverkehr von Falderndelft – Ems-Jade-Kanal und Fehntjer Tief – Emdener Stadtgraben. Der junge Regierungsbaumeister Germelmann entwarf die Kesselschleuse im späten 19. Jahrhundert als eine wohl in Europa einzigartige Anlage.

Abmessungen Kessel: Durchmesser: 33,0 m, 4 Schleusenkammern. Inbetriebnahme Herbst 1886. Ausgehend von der Kesselschleuse erreicht man in Richtung Norden über das Trecktief und das Kurze Tief die Hieve und das „Große Meer“. Nach Süden führt das Fehntjer Tief zum Verbindungskanal und zum Ems-Seitenkanal sowie nach Timmel und zum Boekzeteler Meer.



23 Schwanenteichbrücke
Tel. 04921 897261



24 Roten Siel
Tel. 04921 897261



25 Falderndelftbrücke
Tel. 04921 32405

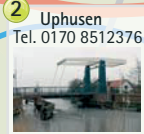


Nesserländer Schleuse

Große Seeschleuse



Marinas Emden
Ganzjährig, Hafenmeister
Tel. 04921 8907-778

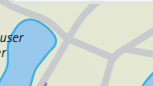


2 Uphusen
Tel. 0170 8512376

Wolthusen
Tel. 0170 8512376



Wachthaus
fest, Höhe 4,55 m



Uphuser Klappe
Tel. 0170 8512376



Ihlow

Wald, Wasser und Weite – das sind die Markenzeichen der Feriengemeinde Ihlow. Verschlungene Flachseen und Fehnkäme durchziehen die alten Siedlungsräume inmitten einer zauberhaften Landschaft. Ihlow bietet Ferien für die ganze Familie. Zahlreiche Wasserläufe (Wieken) mit Anbindungen an den Ems-Jade-Kanal beschenken Anglern und Bootsfahrern ein vielfältiges Angebot.

Sehenswürdigkeiten:
4 Mühlen u. a. Kokermühle u. Fluttermühle (Wassermühlen in Riepe), Schlickmuseum (Riepe), Sandwater (Simonswolde), Naturschutzstation (Lübbertsfehn), Fuchsienschau u. Ausgrabung Zisterzienserkloster im Ihlower Forst (Ihlowerfehn)

Tourist Information Ihlow im Rathaus, Alte Wieke 6, 26632 Ihlow (Ihlowerfehn),
Tel.: 04929 89100, Fax: 04929 89109,
www.ihlow.de

Südbrookmerland



"Paddel und Pedal" Station ab 2006

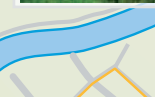
Woldenhof Mühle

Wiegboldsbur

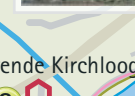
Fahnster Verlaat
Tel. 0170 8512379



Bangsteder Verlaat
Tel. 0170 8512379



Thingstätte Upstalsboom



Westerende Kirchloog

Westerende Holzloog

Fahne

Rahester Moor
Westerende Kirchloog
Hafenmeister
Mai - Sept.:
08.00 - 17.30 Uhr
Tel. 04941 1760

Werft IGW
Am Ems-Jade-Kanal,
26632 Ihlow

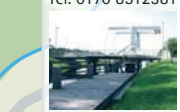
Ausgrabungsstätte
Zisterzienserkloster

Ihlower Forst

4 Schleusenbrücke und Schleuse Rahe
Tel. 0170 8512380
Restaurant "Kukelorum"



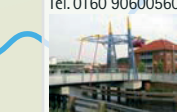
5 Haxtumerfeld
Tel. 0170 8512381



6 Elisenhof
Tel. 0170 8512381



7 Brücke Auricher Hafen
Tel. 0160 90600560



8 Westgäste
Tel. 0170 8512381





Aurich Hafen
Mai - Sept., Hafenmeister
Tel. 0160 90600560

Aurich
Wallinghausen

Egels
Popens

Wiesens

Holtrop

Kirchdorf fest, Höhe 4,09 m

Middelburg fest, Höhe 4,00 m

Ostfriesland Wanderweg fest, Höhe 4,43 m

Gemeindestraße Schirum fest, Höhe 3,82 m

Langfeldweg fest, Höhe 4,07 m

Flumm

West-grobfehn

Mitte-grobfehn

Ost-grobfehn

Spetzerfehn

Timmel

Timmeler Meer

Boekzeteler Meer

0 1 km 2 km 3 km 4 km 5 km

Akelsberg fest, Höhe 4,00 m



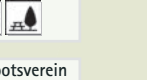
Naturchutzgebiet

Ems-Jade-Kanal

Wiesenser Mooräcker fest, Höhe 4,30 m



Wiesenser Schleusenbrücke Tel. 0170 8512382



Wiesenser Schleuse



Bootsverein Wiesens e.V.



72

72

TOURIST INFORMATION

Grobfehn

Fehntjerland – so wird das 5-Mühlen-Land Grobfehn auch bezeichnet. Ehemals unwirtschaftliches Moor, heute Wiesenland und Wallheckenlandschaft. Gleich fünf noch gängige Galerie-Holländer-Windmühlen, alle reetgedeckt, findet man vor Ort. Wie ein Spinnennetz ziehen sich die Kanäle und Wieken durch das Fehnland, mit weißen Klappbrücken, Schleusen, den schmucken Kapitänshäusern und den Gulfhöfen.

Sehenswürdigkeiten:
Fünf Galerie-Holländer-Windmühlen, Timmeler Meer, Alte Seefahrtsschule in Timmel, Biermuseum Bagband

Tourist-Information Grobfehn
Kanalstraße Nord 82, 26629 Grobfehn, Tel.: 04943 920-291, Fax: 04943 920-294 www.grossfehn.de



Zeichenerklärung

- | | | |
|----------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| Yachthafen/ Steganlagen | Trinkwasserzapfstelle | Öffentliches Telefon |
| Erlaubnis zum Festmachen | Werkstatt | Picknickplatz |
| Hafenmeister | Kran | Erste-Hilfe-Station Krankenhaus |
| Tankstelle | Bootsrampe, Slip | Lebensmittelgeschäft |
| Fäkalientank, Entsorgungsstation | Abfallbehälter | Kiosk |
| Dusche | Wassersportgeschäft, Zubehör | Fahrradverleih |
| Toilette | Waschmaschine | Bootsverleih |
| Einrichtung für Körperbehinderte | Gas-Service | Bootsausflüge |
| Restaurant | Akku-Service | Tourist-Information |
| Campingplatz | Hotel, Übernachtung | Jugendherberge |
| Stromanschluss | Bootshalle | Wanderunterkunft Wanderverein |

- Schleusen
- Radwander-Routen
- Blüten Route
 - Ems-Jade Wanderweg
 - Friesische Mühlen tour
 - Friesischer Heerweg
 - Rad up Pad
- Brücken, beweglich
- sonstige Einrichtungen
- Sehenswürdigkeiten
- Schutzhütte
 - Treckhingütte
- Hinweise für Radwanderer:**
Zwischen Emden – Aurich – Wilhelmshaven und entgegengesetzt besteht eine täglicher Busverkehr. Über die genauen Fahrzeiten erhalten Sie Auskunft unter: Verkehrsgemeinschaft Landkreis Aurich, Tel.: 04941 93377, www.vla.de
- Wander-Routen:**
- Ems-Jade-Wanderweg
Hauptwanderweg des Wiehengebirgsverbandes Weser-Ems e. V. Emden-Aurich-Wilhelmshaven 72 km
Informationen unter: Wanderbüro Grobfehn, Kanalstraße Nord 82, 26629 Grobfehn, Tel.: 04943 920292, Fax: 04943 920294, www.wanderland-ostfriesland.de

Hinweise für Sportbootfahrer:

- Technische Daten:**
- zugel. Höchstgeschwindigkeit 8 km/h für motorgetriebene Kleinfahrzeuge und Sportboote
 - zugelassen für Schiffe bis 33 m Länge, 6,20 m Breite, 1,70 m Tiefe
 - maximale Durchfahrthöhe der Brücken: 3,80 m
 - 6 Schleusen, 15 feste und 27 bewegliche Brücken
 - Achtung: Jedes Schiff wird von Schleuse zu Brücke usw. weitergemeldet, darum Geschwindigkeit einhalten und evtl. Fahrtunterbrechung bekannt geben.
 - für Kanuwanderer ist freies Zelten (eine Übernachtung) auf Nachfrage an einigen Schleusen möglich.

An allen beweglichen Brücken und Schleusen sind Steganlagen vorhanden.

Öffnungszeiten:
Innerhalb der festgelegten Betriebszeiten ist die Kanalbenutzung für Sportboote kostenlos. Außerhalb der Betriebszeiten kostet jede Brückenöffnung 3,07 Euro und jede Schleusung 10,23 Euro.

Betriebszeit:
Von Mitte Mai bis Mitte September: Strecke Emden bis Schleuse Mariensiel Täglich, 08.00 bis 12.30 Uhr, 13.30 bis 17.30 Uhr

Von Mitte September bis Mitte November und von Mitte März bis Mitte Mai: Strecke Emden bis Aurich Werktags 08.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 17.00 Uhr, samstags 08.00 bis 13.00 Uhr

Strecke Aurich bis Schleuse Mariensiel Nur montags und freitags Anmeldung bitte 2 Werktagen vorher bei Herrn Habben, Tel.: 0170 2291417

Von Mitte November bis Mitte März: Strecke Emden bis Brücke Mittelhaus werktags 08.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 16.00 Uhr, samstags 08.00 bis 11.00 Uhr

Strecke Brücke Bangsteder Verlaat bis Aurich werktags 08.00 bis 14.00 Uhr samstags 08.00 bis 13.00 Uhr

Die Betriebszeiten werden jährlich vom NLWKN bekanntgemacht (www.nlwkn.de).

Vorsicht: 2005/2006 vorübergehende Einschränkungen der Zeiten möglich, wegen der Instandsetzung der Schleuse Rahe und Eisenbahnbrücke Sanderbusch.

Angelsport:

Bereich Emden bis Schleuse Wiesede
Bezirksfischereiverein für Ostfriesland e. V. (BVO)
An der Verbindungsschleuse, 26725 Emden
Öffnungszeiten: Dienstag, 10.00 – 12.00 Uhr u. 15.00 – 18.00 Uhr
Tel.: 04921 25575, Fax.: 04921 20572 www.bvo-empden.de

Zuständigkeit ab Schleuse Wiesede bis Schleuse Mariensiel
Heinz Gräbner, Gewässerobmann des Sportfischereivereins HHV e.V., Mutter-Euken-Weg 9, 26389 Wilhelmshaven
Tel. 04421 71593



Leichte Orientierung für Radler und Wanderer

Gastanglerkarten und Gewässerkarten in allen Tourist-Informationen erhältlich.

Marcardsmoor = BVO Anglerheim (s. Karte Wiesmoor)
Emden = BVO Haus (s. Karte Emden)

Vom 01. Jan. – 15. Jul. ist Schonzeit in den renaturierten Bereichen.

Fische im Ems-Jade-Kanal:
Aal, Aland, Barsch, Brasse, Flußneunauge, Güster, Hecht, Karausche, Kaulbarsch, Plötze, Rotfeder, Schlammpeitzger, Schleie, Stint, Zander

Hinweise:

Alle Brückendurchfahrthöhen beziehen sich auf den Normalwasserstand(NW). Änderungen sind durch schwankende Wasserstände möglich. Vor Durchfahrt ist die tatsächliche Durchfahrthöhe festzustellen.

Die Betriebszeiten der Eisenbahnbrücken in Sanderbusch und Mariensiel im Bereich Sande/Wilhelmshaven richten sich nach dem Zugverkehr und sind deshalb bei den Schleusen bekannt gemacht.

Zwischen Emden und Aurich verkehren auch Frachtschiffe, hier ist besondere Aufmerksamkeit geboten.

Nordgeorgsfehkanal

Ein lohnender Abstecher beginnt auf dem Ems-Jade-Kanal bei Kilometer 42,200 in Marcardsmoor mit dem Nordgeorgsfehkanal, der in südlicher Richtung durch Wiesmoor und Remels zur Jümme verläuft. Es ist dann auch die Weiterfahrt bis zur Ems möglich. Die Länge des Nordgeorgsfehkanals vom Ems-Jade-Kanal bis zur Jümme beträgt rund 32 km.

Bitte beachten Sie vor dem Antritt Ihrer Fahrt folgendes: Die zugelassene Höchstgeschwindigkeit beträgt 6 km/h. Schiffe dürfen maximal die folgenden Abmessungen aufweisen: Länge: 25,0 m, Breite: 5,25 m, Tauchtiefe: 1,40 m. Minstdurchfahrthöhe der festen Brücken: 2,20 m (Brücke Poghausen).

Insgesamt sind acht Schleusen vorhanden, die Tore der Schleuse NGFK VIII in Marcardsmoor sind jedoch stets geöffnet. Auf Strecken ohne feste Brücken dürfen Masten/Aufbauten nicht über 5 m über NW hinausragen! Die Benutzung des Kanals und der Schleusen bitte nach vorheriger Anmeldung (2 Tage) beim NLWKN, Herrn Habben Tel.: 0170 2291417.

Unterhalb der Schleuse NGFK I, ist der Kanal bis zur Jümme tideabhängig, bitte beachten Sie den Tidenkalender (www.bsh.de). Die Eisenbahnbrücke sowie die Straßenbrücke bei Stickhausen können nur bei Tideniedrigwasser passiert werden, die Weiterfahrt Richtung Schleuse NGFK I ist erst wieder bei Tidehochwasser möglich.

Luftkurort Wiesmoor

Die Blumengemeinde Wiesmoor auch „Die Blüte Ostfrieslands“ genannt, wird geprägt durch riesige Baumschul- und Gärtnereianlagen. Hier findet der Besucher landschaftlichen Reichtum, das Moor, die idyllische Fehnlandschaft mit ihren Klappbrücken und unberührte Natur. Rad- und Wanderfreunde finden ein gut ausgeschildertes Rad- und Wanderwegenetz vor. Das „Ottermeer“, ein ca. 14 ha großer Hochmoorsee bietet Ruhe und Erholung inmitten uriger Moorlandschaft. Hier befindet sich ein „Moorfreibad“ mit Sandstrand.

Im Jahre 2001 wurde hier ein komplett neuer Camping- und Bungalowpark in Betrieb genommen. Die blühende Pracht der Blumenhalle und die tanzenden Fontänen der Wasserorgel faszinieren die Besucher. Interessant ist auch eine Fahrt durch die riesigen Baumschul- und Gewächshausanlagen. Das Torf- und Siedlungsmuseum zeigt die Geschichte Wiesmoors und das harte Leben der Moorponiere. Weiterer Höhepunkt ist das alljährlich stattfindende traditionelle „Blütenfest“ am 1. Wochenende im September. Highlight des viertägigen Festes ist am Sonntag die „Wahl der Blütenkönigin“ sowie der große Blumenkorso.

Weitere Informationen:
Luftkurort Wiesmoor Touristik GmbH
Hauptstraße 199a, 26639 Wiesmoor
Tel. 04944 91980, Fax. 919899
www.wiesmoor.de

Friedeburg

Friedeburg hat all denen viel zu bieten, die Spaß am aktiven Naturerleben haben. Sei es beim Wasserwandern, Reiten oder Radfahren. Den Besucher erwartet eine idyllische Wald-, Wiesen- und Wallheckenlandschaft entlang des Ems-Jade-Kanals. Friedeburg – das grüne Tor zur Nordsee – bietet Ruhe und Entspannung. Das Angebot für die Urlaubsgestaltung ist vielfältig und abwechslungsreich. Die vielen Rad- und Wanderwege, ob zu Land oder Wasser laden zu ausgiebigen Fahrrad- und Bootstouren



oder erholsamen Spaziergängen ein. Dabei lernt man nebenbei die typische Flora und Fauna dieser Region kennen. Ganz bestimmt einzigartig ist die Wanderung von Rußland nach Amerika, die in Friedeburg startet – kaum zu glauben? Fragen Sie einen Einheimischen oder die Tourist-Information.

Sehenswürdigkeiten:
Reepsholter Kreuzkirche u. Turmruine (12. Jahrhundert), Heimatkundliches Museum Friedeburg

Tourist-Information Friedeburg
Schoost Hauptstraße 60, 26446 Friedeburg
Tel.: 04465 1415, Fax: 04465 1416
www.friedeburg.de

Schortens

Dykhausen
Tel. 0170 8512393



BAB A29
fest, Höhe 4,80

Reepsholt

Priemelsfeh
fest, Höhe 5,75 m



Priemelsfeh

Schleuse Wiesede
Tel. 0170 2291417



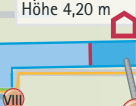
Marcardsmoor
fest, Höhe 4,03 m



WSV Marcardsmoor
Mai - Sept., Hafenmeister
Tel. 04948 1031



Schleusenbrücke
Upschört, fest, Höhe 4,20 m



Upschört

Dr's Pütt
Heilwasser



Upschört
fest, Höhe 4,06 m

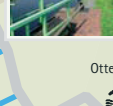
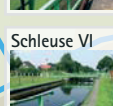
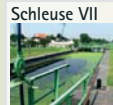


Upschört

Schleuse VIII
Upschört
Tel. 0170 8512390



Schleuse VIII



Schleuse VI



Ottermeer



"Paddel und Pedal" Station



Wiesmoor

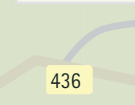
Alte Wassermühle
Tel. 0170 8512391



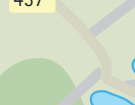
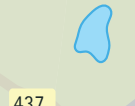
Reepsholt
Tel. 0170 8512391



Hoheesche
Tel. 0170 8512391



Hoheesche



Sande

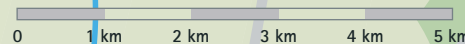


Sande ist eine typische Marschgemeinde, deren Bild durch grüne Wiesen und Weiden und viele friesische Hofstellen geprägt wird. Viele bedeutende historische Gebäude in und um Sande sind Ausdruck friesischer Schaffenskunst. Darüber hinaus reizt das vielfältige Freizeitangebot dazu, einfach mal in Sande „anzulegen“.

Sehenswürdigkeiten:
Küstenschutzausstellung in Alt-Marienhäusern, Schmiedemuseum, das Vorwerk Altmarienhäusern, die Hofstelle, Schloss Gödens, Nationalpark Wattenmeer, Sander See, zwei Mühlen und fünf Kirchen in Neustadtgödens

Gemeinde Sande
Hauptstr. 79, 26452 Sande
Tel.: 04422 95880, Fax: 04422 958840
www.sande.de

Ost-großefehn





Wilhelmshaven

Sande



Wilhelmshaven

Die maritime Metropole – Hafen-Feeling pur, City-Life und maritime Attraktionen – die am südlichen Jadebusen gelegene Stadt Wilhelmshaven bietet Urlaubern mehr als See und Sonne: Der Südstrand lädt zu Spaziergängen auf der Promenade oder einem Tag im Strandkorb ein. Oder besuchen Sie Wilhelmshavens berühmte „Maritime Meile“, auf der sich eine maritime Attraktion an die andere reiht. Zum weit über die Grenzen der Stadt bekannten „Wochenende an der Jade“ und zum „JadeWeserPort-Cup“ laufen jedes Jahr Segler und Schiffe aus ganz Europa in Wilhelmshaven ein. Ein buntes Rahmenprogramm aus Musik, Entertainment, Spiel und Spaß lockt dann Tausende Besucher in die Jadestadt. Wilhelmshaven, die maritime Metropole, ist eben etwas ganz Besonderes.

Sehenswürdigkeiten:

Maritime Meile: Küstenmuseum am Bontekai, Das Wattenmeerhaus, Aquarium Wilhelmshaven, das Piratenmuseum, Deutsches Marinemuseum, Oceanis. Rosarium, Buddelschiff-Museum, Burg Knipphausen, Feuerschiff Weser, Nordseepassage, Kulturzentrum Pumpwerk, Deutsches Marinemuseum.

Tourist-Information

Ebertstraße 110, 26382 Wilhelmshaven
Tel.: 04421-91300-0, Fax: 04421-91300-10
www.whv-touristik.de

- 15 Eisenbahn- und Straßenbrücke Sandebusch
Tel. 0170 8512395
- 16 Sande fest, Höhe 5,09 m
- 17 Mittelfähr
Tel. 0170 8512396
- 18 Fortifikationsbrücke
Tel. 0170 8512396
- 19 Bundesbahnlinie
Tel. 0170 8512395
- 20 Schleuse Mariensiel und Schleusenbrücke
Tel. 0170 8512396
- 21 Loppelter Weg
Tel. 0170 8512393
- 22 Mariensiel
Tel. 0170 8512396

Kaiser-Wilhelm-Brücke



JADE-BUSEN

Dargast

© AG Ems-Jade-Kanal, 2005

Service und Informationen

NLWKN
Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz
- Betriebsstelle Aurich -
Oldersumer Str. 48, 26603 Aurich
Telefon: 04941 176 0, Fax: 04941 176 135
www.nlwkn.de

Information/Anmeldung Sportbootverkehr
Ems-Jade-Kanal Emden bis Aurich:
0170 2291416
Ems-Jade-Kanal Aurich bis Wilhelmshaven,
Nordgeorgsfehkanal:
0170 2291417

Wichtige Telefonnummern

Hafen Wilhelmshaven
Rüstringer Brücke Tel.: 04421 202201
Deichbrücke Tel.: 04421 43300
Kaiser-Wilhelm-Brücke Tel.: 04421 42100
o. UKW Kanal 11
Stadtwerke WHV Tel.: 04421 291256
Hafenkapitän Tel.: 04421 42100
o. UKW Kanal 11

Seeschleuse
Schleusenmeister Tel.: 04421 304084
Revierfunkstelle WHV Lock, UKW-Kanal 16, 13.

Hafen Emden
Nesserlander Schleuse UKW Kanal 13
Informationen über Marina Emden Seeschleuse
Tel.: 04921 9935 10
www.marina-emden.com

Eisenbahn- u. Klappbrücke, Binnenhafen, Emden
DB, Regionalabteilung Oldenburg
Tel.: 0441 2224

Wasserschutzpolizei
Wasserschutzpolizei – Kommissariat
Am Seemannsheim 4, 26723 Emden
Tel.: 04921 903330, Fax.: 90333150



Schiffsausflüge

auf dem Ems-Jade-Kanal:

MS Stadt Aurich
ab Aurich Hafen
Infos: 04941 4464
www.aurich.de



auf dem Nordgeorgsfehkanal:

MS Moornixe
ab Wiesmoor
Infos: 04944 91980
www.wiesmoor.de



Unterstützt durch:



Impressum:
Herausgeber:
Arbeitsgemeinschaft „Ems-Jade-Kanal“
c/o Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e. V.
Norderstrasse 32, 26603 Aurich
www.aurich.de
Gestaltung: sparq design, Aurich
www.sparq.de
Fotos: NLWKN und die Tourist-
Informationen der Anrainer
Druck: A.H.F. Dunkmann GmbH & Co. KG,
Aurich